Յունվարի 9-ին հանգուցեալի մարմինը հանդիսաւոր կերպով դուրս բերեցին „Լօնդօն“ հիւրանոցից և դրեցին վանքի մայր եկեղեցին։ Յունվարի 11-ին կատարվեց նրա թաղումը ամենահանդիսաւոր կերպով։ Թաղման ամբողջ ժամանակ, թէ եկեղեցում թէ դուրս ներկայ էր Նորին Բարձրութիւն մեծ իշխան փոխարքան իր երկու որդիներով։ Ոչ թէ միայն հայ հասարակութիւնը, բայց և ամբողջ քաղաքը՝ մարդիկ, կանայք, երեխաներ լցնում էին եկեղեցին, նրա գաւիթը և բոլոր շրջակայ փողոցները։ Ասեղ գցելու տեղ չը կար։ Պատարագիչը սրբազան Գրիգոր եպիսկոպոս Աղափիրեանն էր և թիֆլիսի հայոց ամբողջ հոգևորականութիւնը պատուսւորութիւն համարեց վերջին պարտքը տալ քահանայի — որդու — կիների յիշատակին։

Թաղմանը ներկայ էին տեղական իշխանութեան ամենաբարձր ներկայացուցիչները, ռուսադաւան հոգևորականներից ամանք և մահմեդական հոգևորականներից մի քանիսներ։

Եկեղեցուց մինչև գերեզմանը դագաղը տանում էին գեներալներ։ Դա այն հանդիսաւոր րոպէն էր, երբ եկեղեցու գանգակների ձայնը և թնդանօթների թնդիւնը միախառնվում էին պինուորական երաժշտութեան և հոգևորականների երգեցողութեան հետ։

Հանգուցեալի գերեզմանի վրա դրվեցան երկու պահներ. մինը քաղաքի կողմից, իսկ միւսը ալաշկերտցի գաղթականների կողմից։

Վերջին պատերազմի մէջ յայտնված ամենանշանաւոր գեներալներից չորսը ամենակարճ ժամանակում մահվան զոհ դարձան։ Սրանք են. Բէհբութ Շօլկօվնիկով, Յովհաննէս Լօրիս-Մէլիքով, Յովհաննէս Լազարևի և ահա այժմ Արշակ Տէր-Գէորգեան։ Բայց չը նայելով այդ մեծ կորուստներին, մենք հայերս կարող ենք հաստատապէս յուսալ որ հայոց ազգային հանճարը, որ իր ամեն հասարակական գաստակերգերից միշտ ծնեցնում էր ընդունակ զօրապետներին, դարձել չի սպառվի և առաջվայ պէս կը շարունակի ընծայել պետութեանը տաղանդաւոր և քաջ զօրապետներին։

Գ. Ա.

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿՎԱՑԻՑ

Դեկտեմբերի 13-ին 80

Ցառաջիկայ 1881 թ. յունվար ամսից սկսվելու է այստեղ վաղուց սպասած հանգանակութիւնը յօգուտ սովեալների։ Պէտք է յուսալ, որ Մօսկվայի հայ հասարակութիւնը իր սովորական ազգասիրութեամբ կը վերաբերվի դէպի այս բարոյական պարտքը և առատ ու զգալի միջոց կը տայ իր թշուառ տաճկահայ եղբայրներին մրցելու այնպիսի մի անագորոյն թշնամու հետ՝ ինչպէս սովն է, որ ահա երկրորդ տարին սպառնում է բնաջինջ առնել վասպուրականի և Տարօնի բնակիչներին։ Պէտք է յուսալ, կրկնում ենք, որ թէ մեծ. Յ. Աստանեանցը՝ իր յարդելի բարեկամներով և թէ արժան. հ. Սուրէնեանցը՝ ինչպէս և միշտ—հանգանակութեան սկզբնաւորողը կը լինեն և ոչինչ խնայելու չեն այդ հանգանակութեան յաջողութեանը նպաստելու։

Դուրս եկաւ այստեղ և բաժանվեցաւ անդամներին թիֆլիսում լինելի Հնադիտական V ժողովի պրօգրամմը և կանոնները։ Ժողովը կը սկսվի 8-ից սեպտեմբերի 1881 թ. և կը տեւէ ոչ աւելի քան երեք չաբաթ։ Սեպտեմբերի 1-ին կը հաւաքվի ժողովի խորհուրդը (совѣтъ съѣзда), նախապատրաստական յանձնաժողովի անդամներից բաղկացած։—Ժողովի անդամ կարող է լինել իւրաքանչիւր մարդ, որ ցանկութիւն է յայտնել մասնակցելու ժողովի նիստերին և նախապէս վճարել է 3 ր. 60 կ.։

Այս անձանց կը տրուին անդամական տոմսեր և առանձին նշաններ, որով նրանք կարող են միշտ մուտք ունենալ ժողովի նիստերին։—Ժողովի մէջ լինելու է հանդէս (выставка) հնագիտական իրեղէնների։ Նիստերի ընթերցումները և վիճաբանութիւնները լինելու են միայն ռուսերէն լեզուով, իսկ օտարազգի գիտնականաց ընթերցումները կարող է լինել ֆրանսերէն և գերմաներէն, այն էլ դրա համար առանձին նշանակած նիստերին։—Ժողովի պարապմանց պրօգրամմը բաղկանում է 8 բաժնից. 1) նախնական յիշատակարաններ, 2) կուռապաշտական և կլասիքական յիշատակարաններ, 3) քրիստոնէական յիշատակարաններ, 4) մահմեդական յիշատակարաններ, 5) արուեստից և ճարտարապետութեան յիշատակարաններ. 6) դրագիտութեան և լեզուի յիշատակարաններ, 7) լեզուագիտութիւն (лингвистика), 8) պատմական աշխարհագրութիւն և ազգագրանութիւն (էտնօգրաֆիա)։

Լսում ենք, որ գալող տարի մեր գաւառական քաղաքներից մէկում հրատարակվելու է մի մանկավարժական օրագիր. բարի սահաթին լինի. միայն խորհուրդ կը տայինք թերթի խմբագրին զգոյշ լինել այն սխալներից, որոնք մի տարին էլ չը լրացած՝ գերեզման թաղեցին խեղճ «Մանկավարժական թերթը»։ Մի ուրիշ անգամ կաշխատինք «Մշակի» էջերում ցոյց տալ յիշեալ սխալները և այն ուղղութիւնը, որին՝ մեր կարծիքով՝ պէտք է հետևի իւրաքանչիւր օրագիր ուսման և կրթութեան գործին օգտաւէտ ծառայութիւն մատուցանելու համար։

Թիֆլիսի գրքեր հրատարակելու ընկերութիւնը պատրաստում է տպագրելու Մօսկվայում մեր յայտնի բանաստեղծ՝ Գամառ-Քաթիպայի բանաստեղծութիւնները—առանձին գրքով։ Հրատարակութիւնը լինելու է բաւականին չքեղ. տիպը մաքուր, թուղթը գերազանց և գրքի սկզբին հեղինակի պատկերը։ Տպագրվելու է մօտ 3000 օրինակ, ուստի՝ երևի թէ, գրքի գինը կը լինի ձեռնտու, որ շատ հարկաւոր է։ Պէտք է կարծել, որ մեր բանաստեղծի գրքոյկը մեծ տարածութիւն է ունենալու ժողովրդի մէջ, այն բանաստեղծի, որ 25 տարի շարունակ երգում է հայի ցաւերը և նրա իղձերը...

Առաջիկայ հնագիտական ժողովի համար (որ լինելու է թիֆլիսում) Մօսկվայի համալսարանի երիտասարդ պրոֆէսսօր պ. Մ ի լ լ է ր ը՝ ի թիւս այլ աշխատութեանց, պատրաստում է մի ստուար ժողովածու Օսերէն առակների, հէքաթների և այլ զանազան ժողովրդական աւանդութիւնների, որոնց նա հաւաքել է անցեալ ամառ՝ իր Օսէթիա արած ճանապարհորդութեան ժամանակ։ Պ. պրոֆեսսօրը արդէն թարգմանել է նրանց ռուսերէն և պատրաստում է տպելու։—Զարմանալի բան է, որ մինչև այսօր ոչինչ չիմացանք. արդեօք Կովկասի կրթեալ հայ երիտասարդները ունէին ներկայացնելու եկող հնագիտական ժողովին որ և է աշխատութիւն. արդեօք կան անձինք, որոնք պարապել լինէին ժողովրդական գրականութիւնով և հաւաքէին հէքաթներ, առասպելներ, երգեր և այլն, որոնք մեծ նշանակութիւն կարող են ունենալ հայոց անմոխիկ դիցաբանութեան, սակաւ քննած լեզուի ու պատմութեան համար։ Մինչև անգամ—որքան յիշում ենք—ոչ մի մասնագիտական յօդուած դուրս չեկաւ մեր օրագրութեան մէջ այդ առարկայի վերաբերմամբ։ Անները լի անիւթութիւն։ Մինչդեռ Թիֆլիսի Հնագիտական ժողովի պրօգրամի 86-րդ հարցը առանձին ուշադրութիւն է դարձնում հայոց ժողովրդական գրականութեան վրա այս խօսքերով. «Հարկաւոր է ժողովել հայոց հէքաթներ, նախապաշարմունքներ, առասպելներ և ամեն այն հայոց ժողովրդական աւանդութիւնները»— ցայտնի բան է այստեղ խօսքը ուսումնական քննութիւնների ու հետազօտութիւնների վրա չէ. ամենագլխաւորը—նիւթն է. պէտք է նիւթ ժողովել, նիւթ. և որքան չատ, այնքան լաւ։ Յանկալի էր որ մեր երիտասարդները ուշադրութիւն դարձնէին այս նկատողութեան վրա և աշխատէին ժողովածուներ պատրաստել, որով մեծ ծառայութիւն արած կը լինէին թէ հայոց լեզուի ու պատմութեան ուսումնասիրութեանը և թէ ընդհանրապէս—գիտութեան։—Իբրև օրինակ այդպիսի ժողովածուի—առ այժմ կարող ենք յոյց տալ քանքարաւոր Գարեգին վարդ. Սրուանձտեանցի պատուական աշխատութիւնները—«Պրոցուբրոց» և «Մանանայ»։

Գր. Խ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Ստացանք Թիֆլիսի հետևեալ անձինքներից 4 ր. 20 կ. յօգուտ վաստուրականի սովեալների. Ա. Դուլուխանեանց 1 ր. 20 կ., Փ. Խանամիրեանց 3 ր.։

— Թիֆլիսաբնակ պ. Արշակ Պետրոսեան ուղարկել է մեզ 6 ր. 50 կ., որ նա հաւաքել է հետևեալ անձինքներից. Գ. Պետրոսեանց 1 ր., Մ. Կիւրեղեանց 1 ր., Ն. Պապեանց 1 ր., Ոմն 50 կ., Ոմն 50 կ., Ոմն 50 կ., Աչվազ Դաւթեանց 50 կ., Ի. Բաջիեվ 50 կ., և ինքն Արշակ Պետրոսեանց 1 րուբլի։

— Ստացանք Վաղարշապատից պ. Մ. Տէր-Պետրոսեանցից 10 րուբլի յօգուտ վանի սովատանջների, որ նուիրել է Արիստակէս վարդապետ Սեդրակեանց և 5 րուբլի յօգուտ Միացեալ Ընկերութեան, որ իրան պ. Տէր-Պետրոսեանցի տարեկան վճարն է յօգուտ յիշեալ ընկերութեան։

—

Ստացանք Թիֆլիսի հետևեալ անձինքներից 4 ր. 20 կ. յօգուտ վաստուրականի սովեալների. Ա. Դուլուխանեանց 1 ր. 20 կ., փ. Խանամիրեանց 3 ր.։

—

Թիֆլիսաբնակ պ. Արշակ Պետրոսեան ուղարկել է մեզ 6 ր. 50 կ., որ նա հաւաքել է հետևեալ անձինքներից. Գ. Պետրոսեանց 1 ր., Մ. Կիւրեղեանց 1 ր., Ն. Պապեանց 1 ր., Ոմն 50 կ., Ոմն 50 կ., Ոմն 50 կ., Աչվազ Դաւթեանց 50 կ., Ի. Բաջիեվ 50 կ., և ինքն Արշակ Պետրոսեանց 1 րուբլի։

—

Ստացանք Վաղարշապատից պ. Մ. Տէր-Պետրոսեանցից 10 րուբլի յօգուտ վանի սովատանջների, որ նուիրել է Արիստակէս վարդապետ Սեդրակեանց և 5 րուբլի յօգուտ Միացեալ Ընկերութեան, որ իրան պ. Տէր-Պետրոսեանցի տարեկան վճարն է յօգուտ յիշեալ ընկերութեան։

—

Բաց արէք լրագրիդ № 24։ կարդացէք «Նալչաքար Դարչօ»-ի նամակը պ. Գ. Արծրունու անձնաւորութեան վերաբերեալ։ Մի քիչ ուշում էք, որ աւելի կեղտոտ օրինակներ ցոյց տանք լրագրիդ մէջ։

Բաց արէք լրագրիդ № 11։ կարդացէք ձեր համամիտ աշխատակից Ց. Վ. Մ—ի հետևեալ խօսքերը։

«...Յարգելի քահանան (Տ. Սարգիս Ա.) հինգ տարուայ ընդհատումից յետոյ՝ միայն անցեալ տարուանից նորից սկսեց չարունակել վաղարշապատի օրիորդական ուսումնարանում աւարտած մի օրիորդի իրրև վարժուհի հրաւիրելով... (այս կէտերը դրել է ինքն յօդուածագիրը)։ Մեր կարծիքով մինչդեռ հայերը այս դրութեան մէջն ենք, օրիորդ վարժուհի պահելը մի տեսակ յանցանք է (!! ինչ է ուզում ասել պ. Ց.Վ.Մ. ուզում է արդեօք ասել, որ մինչդեռ հայերի հոգևորականները անբարոյական անձինք են, մեր հոգևոր դպրոցներում օրիորդ վարժուհի պահել անկարելի է, թէ ինչ...). լաւ կը լինէր եթէ այդպիսիները ամուսնացած լինէին, որով ազատուած կը լինէին ամբոխի վայր ի վերոյ բամբասանքից»։

Առաջին բամբասողը, օրիորդ վարժուհուս պատուի առաջին չօշափողը դուք էք, պ. Ց.Վ.Մ, որ այդ էք ասում. դուք ինքներդ փոքր ինչ վերև կարծես չէք ուզում հաւատալ, որ Տ. Տէր-Սարգիսը օրիորդին, իբրև վարժուհի է հրաւիրել և կէտեր էք դնում այդ տեղ...

Դարձեալ փաստեր էք ուզում, պ. Պապաջանեանց.

Բայց՝ ղորն ասեմ, կամ ղորն խաղավանիմ....

***

Ձեզ, պ. Պապաջանեանց, գեղեցիկ պրօգրամ էին տուել Մօսկվայի լինն հայ ուսանողները (№ 1) կամ աւելի ճիշտ է ասել՝ նրանք ենթադրել էին, որ ձեր ուղղութիւնը նրանց ցոյց տուած պրօգրամմային պէտք է համապատասխանէր, բայց... բայց դուք վերջիվերջոյ հասաք այն ասիճանի անամօթութեան, որ հրապարակօրէն խոստովանեցիք թէ՝ ձեզ համար աւելի յարմար է օգուտ քաղել մի գերմանական առածից՝ «Sprechen ist Silber, Sweigen ist Gold» (Ասելն երծաթ է, լռելն ոսկի է) (№ 37)։ Այդ խօսքերին, պ. Պապաջանեան, աւելացրէք նոյնպէս. «Schmeicheln ist Diamant» (Շողոքորթելդիամանտ է), հնպատակը արդարացնում է միջոցները» և համարձակ ընդունեցէք իբրև լրագրիդ նշանաբան.... Ի հարկէ ձեզ համար շատ յարմար էր լռել և չը չարունակել բացատրել ձեր առաջնորդող յօդուածի միտքը. մենք համաձայն ենք ձեզ հետ, որ ձեզ համար այդ դէպքում լռելն—ոսկի էր։ Դուք եթէ չարունակէիք sprechen, հնչուտքեամբ կարող էիք դրրկվել ձեզ նոր տարվայ հասանելի 2000 ր. տարեկան ռոճիկից... Ի հարկէ տարեկան 2000 ր. ոսկի է....

Ահա մեր գլխավարների ուղղութիւնը, ընթերցող, ահա մեր հրապարակախօսները...

Ձեզ, պ. Պապաջանեանց, ասում ենք մենք, ցոյց էր տուած՝ թէ ինչ հարցերով պէտք է զբաղվի մի գաւառական թերթ, իսկ դուք ինչ հարցեր յարուցիք...

Դուք ձեր առաջնորդող յօդուածներում (օր. № 27) մեզ նկարագրեցիք հասարակական գործիչների «սեղմած գլուխները», «երկար քթերը», «խորշ աչքերը»...

Մի երկու հարց, որ դուք յարուցել էք լրագրիդ մէջ համարեա ամբողջ տարվայ ընթացքում, վաղուց ծամել էր գաւառացիների համար «Մշակը»։ վերցրէք օրինակ՝ հացի չտեմարանի հարցը և այլն, մինչև անգամ հոգևորականներին ռոճիկ նշանակելու հարցը (№ 33), որի համար դուք չնորհակալութիւններ էք ստացել (№ 34)։

***

Դուք, պ. Պապաջանեանց, չէք առաչում հասատակարանները, որ «Մշակի» աշխատակիցները «թոկից փախածներ» են (№ 32)։ Ձեր այդ (չը գիտեմ ինչպէս անուանեմ՝ սրամիտները թէ յիմարութիւնները) «Մեզու Հայաստանին» էլ շատ է հաւանել և ձեզ հետ միասին կրկնում է... Ողորմելիք...

«Մշակի» աշխատակից պ. Դաղեանցը ձեզ համար իսօ ամենայիմար երեխայ է դարձել....

Պարոն Պապաջանեանց։ Մոռացել էք արդեօք ձեր այն մանուկ նամակը, որ գրել էիք տարուայ սկզբում Մօսկվա պ. Համ. Առաքելեանցին՝ Մոռացել էք արդեօք, որ դուք ազաչում էիք «Մշակի» աշխատակիցներին՝ Առաքելեանցին և Դաղեանցին աշխատակցել ձեր լրագրին։ Ձեր խօսքերը չեն արդեօք.

«... Մանաւանդ ձեր (Առաքելեանցի) և Դաղեանցի պարտաւորութիւնն է ինձ օգնելու. օգնեցէք, մէնակ եմ...»

Առացէք, պ. Պապաջանեանց, այս ձեր խօսքերը չեն։ Պ. Առաքելեանցը ստացած նամակների ոչնչացնելու սովորութիւն չունի. ես համոզուած եմ, որ եթէ հարկաւորվի նա կարող է իսկականի հետ ծանօթացնել «Մշակի» ընթերցողներին։ Մօսկվայում ես հանդիպել եմ մինչև 7—8 հայ ուսանողների, որոնք անձամբ տեսել են ձեր այդ նամակը, այն ուսանողներն ես կարող են հաստատել ասածս։

Ուրեմն, պ. Պապաջանեանց, երբ «Մշակի» աշխատակիցները, տեսնելով ձեր լրագրի ուղղութիւնը հէնց առաջին համարից, արհամարհեցին լրագիրդ և ձեր առաջարկութիւնը, որի պատասխանն էր խորին լռութիւն և ապա նրանցից մէկը, պ. Դաղեանցը, սկսեց յարձակվել ձեր դէմ, «Պահակ»-դ սկսում է նրան և ուրիշներին յիշոցներ տալ...

Անձնական կիրք չէ դա, ապա ինչ է...

***

Վերջացնելով յօդուածս, չենք կարող դարձեալ չերողութիւն չը խնդրել «Մշակի» ընթերցողներից, որ այսքան երկար խօսեցինք «Պահակ»-ի պէս մի լրագրի վրա։ Ենթէ «Պահակ»-ը կէտ առ կէտ քննելու լինէինք, շատ և շատ անգամ աւելի պէտք է գրէինք, քան թէ ինքն «Պահակ»։

Մենք ոչինչ չասեցինք «Պահակ» մէջ տպած երկար յօդուածի մասին «Երևանի նահանգի բուսականութիւնը», որը դեռ չարունակվում է։*) Այսքան միայն կասենք, որ այդ տեսակ գրուածքների տեղը չէ մի չաբաթական գաւառական փոքրիկ լրագիր։ Այդպիսի աշխատութիւնները ցանկալի է տեսնել առանձին գրքով տպագրած։

Ոչինչ չասեցինք նոյնպէս մի-երկու փոքրիկ չնչին և աննշան պահակերների մասին։

Ահա, ընթերցող, մեր գաւառական մամուլը...

Դառնալով դէպի պ. Վ. Պապաջանեանցը, աւելորդ չենք համարում նկատել նրան, որ հայ հասարակութիւնը փոքր ի չատէ զարգացել է, որ նա չէ կարող չը զղո ել այդ տեսակ լրագրներից։ Այդպիսի լրագրի հրատարակութիւնը նրա անպատուութիւնն է...

—

Նա խօսեցի ամեն մի քայլափոխում նոյն իսկ «Պահակի» վրա հիմնվելով, բայց համոզված եմ, որ «Պահակ»-ի յիշոցներից ազատ մնալու չեմ։ Ես կը լռեմ և երկրորդ տարվայ վերջը, եթէ թէ ես և թէ «Պահակ»-ը կենդանի կը մնանք, դարձեալ մի հայեացք կը ձգեմ «Պահակ» լրագրի երկրորդ ամբողջ տարուայ հրատարակութեան վրա։

Մօսկվ. դեկտ. 80 Միրզա

*) Այդ յօդուածը արդէն վերջացած է № 38-ում, երևի, պ. յօդուածագիրը չէր ստացել այդ համարը յօդուած գրելու ժամանակ։

Խմբ.